

Wer bist du?

Qui es-tu?

Sommaire

Dans cette première leçon, vous apprenez qui sont les principaux personnages de notre cours radiophonique. Nous revoyons également quelques techniques qui doivent vous faciliter l'apprentissage de la langue allemande. Nous ne verrons aucun nouveau point grammatical. Le cours d'allemand se déroule dans un hôtel, Hôtel Europa qui se trouve à Aix-la-Chapelle, Aachen.

Dans la scène suivante, vous allez pouvoir constater qu'il est important lors de l'écoute de ne pas essayer de comprendre chaque mot, individuellement, mais de comprendre le contexte, donc la situation. On peut en déduire la signification des mots ou bien se servir, pour cela, de la ressemblance avec d'autres langues déjà connues.

Une femme cherche l'Avanti-Theater.

Frau: Entschuldigen Sie bitte: Wo ist das Avanti-Theater?
Mann: Das Avanti-Theater? Das Avanti-Theater? Hm – das weiß ich nicht.

Dans les scènes suivantes, extraites de la première série, vous faites connaissance des personnages principaux de ce cours radiophonique:

- 1. Ex:** c'est un personnage féminin imaginaire portant le nom imaginaire de **Ex**. En latin, *ex* signifie *issu de* et **Ex** est issue d'un livre de contes d'Andreas, intitulé "Les lutins de Cologne" (*Die Heinzelmännchen zu Köln*). Ex est invisible!!
Ex s'est présentée ainsi:

Ex: Hallo! Hallo! Da bin ich!
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ...
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ich.

- 2. Andreas Schäfer:** il est étudiant et gagne sa vie comme portier-réceptionniste à l'Hôtel Europa.
- 3. Dr. Thürmann:** c'est un client, un habitué de l'Hôtel Europa

Dr. Thürmann: Sagen Sie mal: Was machen Sie?
Andreas: Studieren.
Dr. Thürmann: Was studieren Sie?
Andreas: Journalistik.

4. Hanna Clasen: elle est femme de chambre à l'Hôtel Europa.

Hanna: Sie sind neu hier, oder? Ich glaube, Sie sind der Portier.
Andreas: Stimmt! Und ich bin Student.
Hanna: Was denn: Student oder Portier?
Andreas: Student und Portier.

5. Frau Berger: c'est la patronne de l'Hôtel Europa.

Madame Berger aimerait bien savoir qui intervient sans cesse, tout en restant invisible (il s'agit bien sûr de **Ex**). Madame Berger parle alors à Andreas de sa "seconde voix".

Frau Berger: Ich trinke ein Mineralwasser. Und Sie?
Andreas: Ein Bier.
Frau Berger: Und Ihre zweite Stimme?
Ex: Einen Orangensaft.
Frau Berger: Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.

Dans la scène suivante, le Docteur Thürmann soigne un client de l'hôtel qui souffre d'une grippe.

Herr Meier: Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer!
Dr. Thürmann: Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.

Wörter und Wendungen

Herzlich Willkommen!
das Theater

Bienvenu!
le théâtre

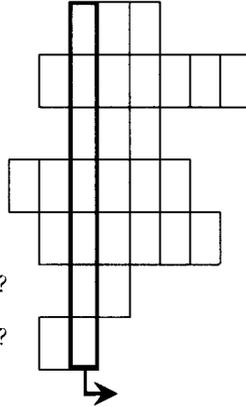
Übungen

1 Notez la profession des personnages (sans article).

1. Andreas ist _____ und _____.
2. Frau Berger ist _____.
3. Hanna ist _____.
4. Dr. Thürmann ist _____.

2 Trouvez la réponse des mots croisés. Complétez les mots manquants et inscrivez-les dans les cases prévues.

1. Quelle est la forme de politesse?
Was machen _____?
2. Quel est le métier d'Andreas?
Ich glaube, Sie sind der _____.
3. Quel est le pronom interrogatif?
_____ denn: Student oder Portier?
4. Quel est le mot allemand signifiant "voix"?
Ziemlich frech, Ihre zweite _____.
5. Dans quelle ville habite le Dr. Thürmann?
Er wohnt in _____.
6. Quel mot renforce la signification des adjectifs?
Meine Beine sind _____ schwer.
7. Quel mot renforce la signification des adjectifs?
Das ist nicht _____ schlimm.



Le mot préféré de Ex est: _____

3 Inscrivez les phrases suivantes au bon endroit dans le tableau.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Wer bist du? | 7. Wer spricht denn da? |
| 2. Ich bin Student. | 8. Ich sehe nur Sie. |
| 3. Was studieren Sie? | 9. Gehen wir zusammen essen? |
| 4. Sind Sie Student oder Portier? | 10. Ich bin doch Bauchredner. |
| 5. Sie sind neu hier, oder? | 11. Meine Beine sind so schwer. |
| 6. Sagen Sie mal: | 12. Das ist mein Geheimnis. |

I

	Verb	
1. <i>Wer</i>	<i>bist</i>	<i>du?</i>

II

	Verb	
4. <i>Sind</i>	<i>Sie Student oder Portier?</i>	